

جامعة مولود معمرى-تizi وزرو
مخبر الممارسات اللغوية



مجلة

الممارسات اللغوية

العدد الخامس (05)
2011

آراء مازن الوعر اللغوية، وقضايا جملة الشرط بين النحاة والأصوليين ونظرية النحو العالمي لتشومسكي.

أ. قبالي عبد الغاني.

جامعة مولود معيري - تizi وزو

مقدمة: تعتبر جملة الشرط من مباحث الجملة والتي تثير بقضاياها بحوثاً كثيرة في اللغة العربية، ولما كانت بهذا الوصف فقد رافقها العلماء قدّيماً وحديثاً بدراسات وتحليلات بدأت تظهر تحت أبواب مفصلة منذ أعمال الخليل بن أحمد واكتملت عند النحاة المتأخرين، وبينهما دراسات متفاوتة العمق ومختلفة الطرح وقد حاول بعضهم جعلها من التراكيب الأساسية وعدوها نوعاً قائماً بذاته فتعددت إشكالياتها واحتلّ العلماء في النظرية العلمية والتحليلية إليها، وما زال الأمر كذلك حتى العصر الحديث، ليأتي فيلق من الباحثين الذين حاولوا توسيع أدوات البحث قصد الكشف عن الحلول المثلث، ومن المبرزين في هذا الفرع من بحوث علم العربية مازن الوعر الذي حاول قراءتها وتعزيز أطروحاتها والكشف عن ميادين جديدة في تركيبة الشرط، وتم له ذلك بموازاة وجهات النظر التقليدية "التراثية" والمعاصرة من خلال اللسانيات الغربية، فاختار لها البرنامج التوليدى التحويلي ليقيس النتائج التي وصل إليها علماء العرب القدامى بوسائلهم، ثم مقارنتها بالنتائج التي وصل إليها علماء الغرب بوسائلهم وتقنياتهم، وبين هذا وذاك ما هي وجهة نظر مازن الوعر التحليلية لتركيبة الشرط في اللغة العربية؟

أ)- **الجملة الشرطية في أطروحة الوعر:** لقد أصبح من المعتمد تعريف الشرط على أنه تعليق شيء بشيء بحيث إذا وجد الأول وجد الثاني،⁽¹⁾ وهو أسلوب لغوي له مكوناته وأركانه الخاصة، وهي: الأداة و فعلان؛ الثاني منها يتربّ حصوله على حصول الأول أو جواب وجاء له، وكان اهتمام مازن الوعر

بها النمط الجمي تكملة للتركيب التي حاول جمعها في نظريته اللسانية الحديثة لتحليل التركيب الأساسية في اللغة العربية، ولما لها من تعلق الكلام بعضه على بعض، الناتجة عن إعمال بعض الأدوات في اللغة العربية، ومن جهة أخرى للاستجابة الاستثنائية التي سنلاحظها عند تحليل تطبيقات الوعر لنظرية النحو العالمي، وبعد الاستفهام والنفي يأتي دور تحليل نموذج الشرط، فما هو الإطار النظري الذي انطلق منه مازن الوعر لفهم البنية الداخلية (النحوية والدلالية) لتركيبة الشرط والجزاء؟

١/١)- **الإطار النظري لبنية جملة الشرط:** هذه المرة يقسم مازن الوعر الإطار النظري إلى مجموعة من العناصر المتفرعة عن بحث عنوانه: الربط والتعليق في الجملة الشرطية^(٢) بهدف وضع التركيب الشرطي على اختلافاته- في إطار النحو العالمي الذي اقترحه اللساني الأمريكي "نعوم تشومسكي" وذلك «ووفق أسس منهجية الجمل التوليدية وبنيتها العميقه والجمل التحويلية وبنيتها السطحية...»^(٣)، فقد نظر الوعر إلى هذه التركيب من ثلاثة زوايا متعاضدة، وفقاً لنهج سيبويه، الرابط بينهما ربطاً دلائياً دقيقاً، وهذه الأبواب، هي:

١)- الربط بأدوات الجزاء، ويمثل كلّ من سيبويه ومازن الوعر بجملة: "إنْ تصنَعْ أصنُعْ".

ب)- الربط بالصلة، نحو: "أصنُعْ ما تصنَعْ".

ج)- الربط بالأمر، أو النهي، أو الاستفهام، أو التعجب، أو التمني، أو العرض...الخ، نحو: (ائتنى آتك) "الأمر". (لا تفعل هذا تندم)، "النهي". (أين تذهب أذهب)، "استفهام". (ليت زيداً حاضرٌ يحدُث)، "تمنٌ"، (آلا تزَلْ تُصبِّ خيراً) "عرض".

أما نظرة الوعر إلى الربط والتعليق في الجملة الشرطية، فإنّها تأخذ التدرج التالي:

- البنية السطحية: تأخذ الجملة الشرطية -عموماً- بنية سطحية تكون من جنس الجمل (أ- ب) كالتالي:

أ- **كَيْفَمَا تَصْنَعُ أَصْنَعُ**

ب- **كَيْفَ تَصْنَعُ أَصْنَعُ.**

ب- القواعد التفرعية: ومثلاً أشرنا في بداية هذا المقال، فإن المقصود بالقواعد التفرعية،⁽⁴⁾ هي: القواعد التي تسمح بالانتقال من المستويات العليا إلى مستويات دنيا، على الشكل التالي: الشكل رقم (1).

1- ك ————— أد. إس 1 - إس 2. ◀ [شرط].	2- أد —————◀ إد. إس 1 - إس 2. ◀ [شرط].
3- إس —————◀ م . م إ . ف .	4- م —————◀ فعل .
5- م إ —————◀ ضمير .	6- ف —————◀ حال .

ج- القواعد المعجمية: التي تمنح الكلمات المفردة معاني معجمية تكون كالشكل التالي:

- 7- فعل —————◀ تصنع، أصنع / تأكل، آكل / تلبس، ألبس / تخرج، أخرج / ...الخ.
- 8- ضمير —————◀ أنت، أنا، أنت، أنتم ...الخ.
- 9- حال —————◀ كيما، كيف...الخ.

د- القواعد التحويلية: التي تسمح بتحويل التراكيب الأساسية إلى تركيب شرطي معقد (مشتق):

- قاعدة تحويلية للشرط: **مثال** "تصنُع أنت كيما أصنع أنا".

الشكل رقم (2)

أنا	أصنع	كيما	أنت	تصنُع
5	4	3	2	1
5	4	2	1	3

- قاعدة تحويلية للحذف: المثال السالف "تصنُع أنت كيما أصنع أنا"

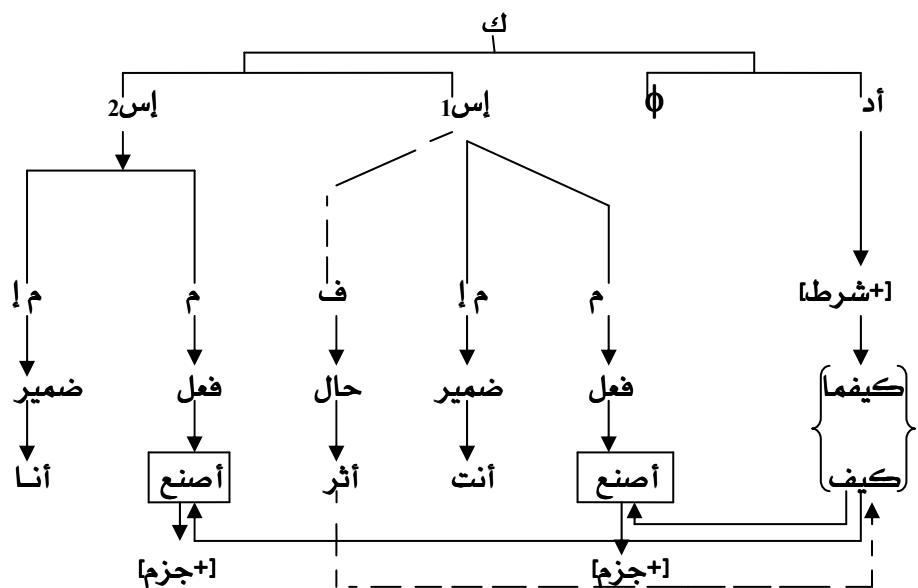
	أنا	أصنع	كيفما	أنت	تصنُّع
5	4	3	2	1	1
∅	4	∅	2	1	1

هـ- القواعد الصوتية والصرفية: والتي بدورها- تمنح الكلمات الصيغ والحركات المناسبة.⁽⁶⁾

12- تصنُّع ← تصنُّع.

13- أصنع ← أصنع.

وـ- البنية العميقية (الأصل): وهي الخطوة الأخيرة في تحديد مازن الوعر للإطار النظري لتركيبية الشرط ويسميه -الوعر- اقتداءً بشيوخ العربية: (الخليل بن أحمد وسيبويه) الحمل على الأصل أو الرد إلى الأصل وهذا الإجراء النظري ممكن من جمع كل المقولات النحوية والدلالية ووضعياتها الالزامية (الرتبة والمكان) المنطوية تحت مقولات التركيب الشرطي في الرسم التشجيري التالي:⁽⁷⁾ الشكل رقم (3).



تحليل: يرى مازن الوعر أنه من المستطاع (والمقبول نحوً ودلالةً) نقل الفضلة [كيفما] في التركيب الشرطي من العجرة (إس₁) إلى عجرة الأداة من خلال المحددات التحويلية القواعدية التي أثبتتها تشومسكي في نموذجها الأول والثاني (1957 - 1965م)، أو من خلال تعلقها بالفعل [أصنع] طبقاً لأطروحة سيبويه ولكن الأهمّ – في ذلك كله – أنه لولا هذا التعالق لأصبح التركيب الشرطي في جملتين يمكن الفصل بينهما، ومن جهة أخرى، هو: الاتفاق الحاصل بين الأطروحتين فيما يتعلق بالـ (ف): ففي كاتيهمما توجب تركها لأنّ في مكانها الأصلي ليدلّ على تحركها، وهذا ما أوضحه السهم (المقطوع) الذي انطلق من فضلة العجرة (إس₁) إلى عجرة الأداة، وبالتالي فإنه يمكن تلخيص هذا- المخطط في معادلة رياضية مفادها: $L = \pm A (E_1 + E_2)$; حيث إنّ E_1 [في (إس₁)] يتطابق لفظاً ودلالةً مع $A [M]$ [في عجرة (إس₂)].

وإذا حاولنا تفسير مفهومي [[التطابق/التعالق] كمقولتين إحداهما منطقية (التطابق بالمفهوم الرياضي المحس)، والأخرى نحوية دلالية (التعالق مفهوم نحوبي عربي أصيل)، فإنّها ستكون أوضح عند الخليل وسيبويه قبل أن تتحول إلى باب نحويّ قائم بذاته عند نحاة العرب المتأخرین؛ فالآداة (كيفما / كيف) تقتضي فعلين متفقين اللفظ والمعنى، وغير مجزومين، وهذا ابن هشام لا يجوز إعمال الشرط في جمل من جنس (كيف تجلس أذهب)⁽⁶⁾ لما فيها من إفساد دلالي يمنع تعالق الفعل [[أذهب]] كجواب لفعل الشرط [تجلس]، أمّا المثال الذي قدّمه الوعر في التحليل اللساني -السابق- [كيفما تصنع أصنع]، فإنه حقّ الشرط بما فيه من تعالق وتطابق بين فعل الشرط وفعل الجواب، كما أنّ الآداة قد أخذت إلى جانب الدور النحوي البنائي دوراً دلالياً يتمثّل في [+ نصب]، من خلال عمل الفعل عليها فمنحت بذلك مقولة الحال، ويمكن في - هذا الصدد - النظر إلى الآداة من خلال شائبة (الموضع/ التقدير)؛ فالموضع هو مجمع الأحكام النحوية وهو عند سيبويه «...أن موضعها النصب دائمًا⁽⁸⁾، وتقديرها؛ أي تمثلها في البنية

العميقة (المعنى) «أن تقديرها عند سيبويه: في أيّ حال، أو على أيّ حال، وعند السيرافي والأخفش تقديرها، في نحو: (كيف زيد؟ أصحح زيد؟) ونحوه، وفي نحو: (كيف جاء زيد؟ أراكِيًّا جاء زيد؟)، ونحوه..⁽⁹⁾، أو مثلاً قال مازن الوعر: «لذلك فإنَّ موقع (كيفما) الإعرابي -حسب رأي سيبويه- هو أنها اسم شرط جازم في محل نصب حال...»⁽⁹⁾ وهكذا نجد الجملة الشرطية وتركيبتها تتبنى أساساً على نظرية التعليق بين مقولتي (الجزاء) وجوابها، وبناءً على - هذا - التمهيد النظري يمكن تصعيد الطرح ليجعل التعليق (الربط العلائقى أو الربط العاملى) رأساً في تركيبة الشرط، ويأخذ التحليل التدرج التالي:

1)- مفهوم التعالق في تطبيقات مازن الوعر بين سيبويه وتشومسكي:

يأخذ مفهوم التعليق -كمفهوم- تأسيسي في تركيبة الشرط وضعيات عدّة وأنواع تجمعها النظرية النحوية العربية القديمة في أبواب مختلفة -وأحياناً- متداخلة، ولكن قياساً على تطبيقات مازن الوعر فإننا نجعلها هنا - على ضربين مختلفين من الأصناف؛ صنف على الأصول، وصنف العدول -الخروج- عن الأصول؛

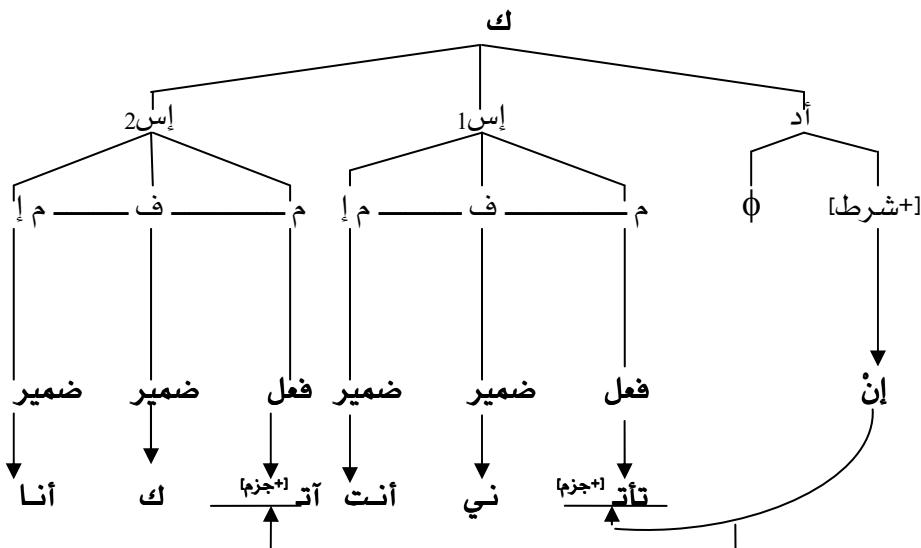
1-1- القياس على الأصل الشائع المطرد: نقصد بهذا العنصر ما إطرد واستمر في كلامهم واستعمالاتهم لأنماط الشرط، وهنا تأخذ مقوله الرابطة حيزاً واسعاً من الدراسة والتعديل بين جملة الشرط (الجزاء) وجوابها، الجواب الذي يكتسي أهمية خطيرة -بالغة-. في جعل هذا النمط من الشرط أصلاً يبني عليه باقي الأنماط القابلة للاطّراد قياساً؛ فإذا حلتْنا جملة الشرط فإنها تنتهي إلى جملتين مستمررتين (متواليتين خطياً)، فالجملة الأولى (الجزاء) تتركب من أداة آدا شرط وميزتها أنها تكون عاملة كما يمكن أن تكون معمولة، وفي هذا الإزدواج والتعدد الوظيفي خاصيةٌ نحوية توضح حرکية العمل المتداخل للأداة، يقول مازن الوعر: «وهذا دليل قويٌ على علائقية العناصر اللغوية وتداخلها في الفرضية الجزائية العربية..⁽¹¹⁾»، وبعد الأداة يأتي فعل الشرط (في جملة الجزاء) الذي لا تقبل

أداة الشرط غيره بعدها إلا بشروط، وهو بدوره يقرّ بمجموعة من الشروط المختصة بنظرية الزمن، كما أنه ينبغي أن يكون معمولاً بها جزماً عكس الأسماء والمصادر التي لا تقبل الجزم، وفي الطرف المقابل لجملة الجزاء في تركيبة الشرط تكون جملة جواب الشرط مبنية أساساً على جزم فعلها المتصدر لها، فيصبح فعلاً ثانياً مجزوماً بالأداة في تركيبة الشرط العامة؛ والموافق للغرض ومعنى فعل جملة الجزاء وتأتي الرابطة لتعليق الجملتين بشكل لا يُعني ذكر جملة الجزاء دون تعاقبها بجملة الشرط وهنا سنلاحظ أن مازن الوعر في تطبيقاته -التالية- سيناقش مقوله الرابطة أكثر من مناقشته للأداة التي تعتبر محور الكلام الشرطي، التي تحول الجملة من مركبات أساسية إلى تراكيب تحويلية مشتقة، كما أنه سيُظهر أنماط هذه الروابط بالدقة التي حلّنا بها تشجيراته اللسانية، ولا نكون قد استبقنا بعض الأمور إذا بيّنا منذ -الآن- أن إظهار أنماط هذه الروابط كان بالاعتماد على تفسير تركيبة الشرط من خلال بنيتها العميقه وليس من حيث البنية السطحية وحسب ولما كان ذلك كذلك؛ فإنه يجب النظر إلى كلّ نمط على حدة بتحصيل الاعتبارات التالية:

1-1-1 باعتبار علاقة الأداة وفعل الجزاء كرابط معاً: وهذا الاعتبار -في الحقيقة- تأصيل لأطروحة الخليل بن أحمد عند تحليله لجملة (إنْ تأتنيْ آتك)؛ فقد اعتبر الخليل من خلال ما رواه - سيبويه ومارزن الوعر- عنه الأداة قاصرة وحدها، وعجزة عن ربط طريقة التركيبة الشرطية؛ أيّ جملة الجزاء (إنْ تأتنيْ) بجملة جوابها "آتك" ، وبالتالي: فإنّ الأداة والفعل يقومان بدورين مختلفين، أمّا الأداة فإنّها تقوم بجزم الفعل وتعمل فيه ليكون (الجزم) قرينةً على دلالتها النحوية والدلالية (الشرط)، كما أنها تقوم باتحادها مع معمولها "فعل الجزاء" بربط الجزاء مع الجواب، فهذا الدور المزدوج يقوم به الفعل أيضاً - حيث إنه يكون معمولاً بأداة الشرط [إن] ويكون عاملاً علائقياً، وهو الدور الثاني الذي يقوم به باتحاده مع الأداة فيربطان الجزاء بالجواب، وإذا

ترجمنا هذه الظاهرة اللغوية بمصطلحات لسانية توليدية وتحويلية؛ فإنَّ الدور الأول الذي يقوم به كلَّ من الأداة والفعل هو دورٌ نحوِيٌّ بنائيٌّ يظهر أكثر ما يظهر على مستوى البنية السطحية، أمَّا الدور الثاني فهو دور تجريدي معنويٌّ دلاليٌّ يظهر على مستوى البنية العميقة عند التحليل اللساني أو النحوِي، وهنا سننبه إلى ملاحظة ستفير تعريفنا للدلالة عندما نتعامل مع مفهوم المعنى عند الخليل وسيبوبيه؛ فمن خلال التحليلات - التالية - سنلاحظ أنَّ أهمَّ فكرة في أطروحة سيبوبيه اعتباره المعنى مكوِّناً واحداً من مكونات العملية النحوِية وهذا ما التمسناه في مقارنة بين آراء سيبوبيه النحوِية وتطبيقات مازن الوعر المعتمدة أساساً على مهندس النظرية النحوِية العربية الأصيلة سيبوبيه، ولإثبات هذا الزعم علينا تمعن النظر في المحددات النحوِية التي ترجمها مازن الوعر في التحليلات اللسانية، من بينها التالي: الشكل رقم (4).

- أ/ إنْ تَأْتَيْتِيْ آتِكَ: (بنية سطحية).
 ب/ إنْ تَأْتَيْتِيْ أَتَ آتِكَ آتِكَا: (بنية عميقة).

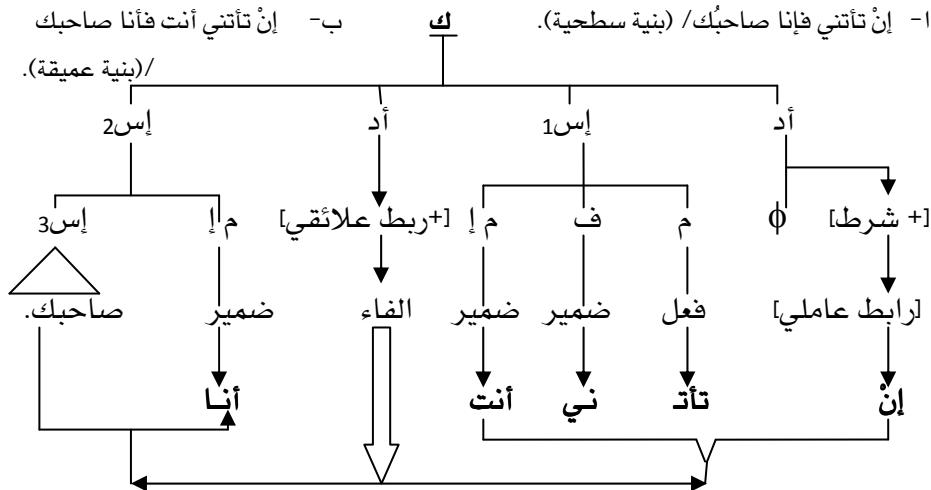


فتلاحظ أن هذا التحليل قد أظهر جميع العناصر الثابتة والمقدرة كما هو الحال في الجملة (ب)، وأظهر إلى جانب ذلك- ربط جملة الجزاء مع جملة الجواب بسهمين؛ أحدهما منطلق من أداة الشرط (إن) إلى الفعل المنجز في جملة الجواب التي وقعت في عجرة (إس₁)، والآخر: هو السهم المنطلق من جمع الأداة مع فعلها نحو الفعل المنجز بالأداة (إن) في جملة الجواب التي وقع تحليلها في عجرة (إس₂)، وفي الحقيقة هناك أداتان تقومان بهذا الدور، هما: [إن و إذما]. أمّا (إن) في مثل الجملة (أ)، أو مثل قوله تعالى: (وَإِنْ تَعُودُوا تَعُدُّ) [الأنفال، آية: 19] وإذا نحو قولهم: (إذما تقمْ أقمْ)، وهما كما صرّح ابن هشام الانصاري هو: «..ما وضع للدلالة على مجرد تعليق الجواب على الشرط..⁽¹¹⁾»؛ أي ربط جملة الجزاء بجوابها، ومن هذه الخطأ يمكن التفريق بين نوعين اثنين من الجوازات: يكون أساس هذا التفريق نابعاً من نظرية العامل التي أرادها الخليل وسيبوبيه في تحليل الجزاء وجوابه، وهما: ما يتعلّق بالأداة التي تجزم الجواب جزماً معمولاً أو ما يطلق عليه تشومسكي مصطلح governed (governed) في نظرية التوليديين سالفاً (نظرية العمل / government theory)، وما يتعلّق بجملة الجزاء [إن تأتنى]; حيث إنّها تجزم الجواب جزماً معلقاً أو bound في اصطلاح التوليديين والتحويليين لأطروحة تشومسكي (نظرية الربط / binding theory)، وفي هذا الصدد يقول مازن الوعر: «.. هذا الربط العامل - العلائق يدعوه الخليل وسيبوبيه "التعليق" ذلك المفهوم الذي استخدمه تشومسكي في نظرية المسماة العمل والربط الإحالى..⁽¹²⁾».

1-1-2 باعتبار "الفاء" حرف ربط في تركيبة الشرط: في الواقع تأتي "الفاء" المفردة في الكتابات النحوية العربية في معانٍ عدّة واستعمالات مختلفة، أمّا كونها رابطةً للجواب بالجزاء فقد حصرها النحاة - ابن هشام نموذجاً- في سّة استعمالات، وهذا تلخيصها:

- ا- أن يكون الجواب جملة اسمية⁽¹³⁾ أي أن تدخل على جملة جواب الشرط ملتصقةً بمتصدرها (الاسم) نحو قوله تعالى: **(إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ)**، [المائدة: 118]. وفي هذه الآية الكريمة نلاحظ أن "الفاء" دخلت على جملة اسمية منسوبة لا محل لها من الأعراب لأنها جملة جواب الشرط فربطها ربطاً علائقياً بجملة الجزاء التي لا يجوز بأي وجه نحو^٢ كان أن تقدم على جملة الشرط.⁽¹⁴⁾
- ب- أن يكون الجواب جملة فعلية؛ وقد اشترط النحوين في إعمالها تسويقاً على الجملة الاسمية أن يكون الفعل الذي تدخل عليه جامداً دون سواه من الأفعال، كما جاء في الذكر الحكيم: **(إِنْ ثَرَنَ أَنَا أَقْلَ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِنِي)**، [الكهف، آية: 40]. وكذلك قوله تعالى: **(إِنْ تُبَدِّلُ الصَّدَقَاتِ فَتَعْمَلْ هِي)** [البقرة، الآية: 271].
- ج- أن يكون فعلها إنشائياً،⁽¹⁵⁾ نحو قوله تعالى: **(إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَتَيْعُونِي يُحِبِّنِكُمُ اللَّهُ)**، [آل عمران، الآية: 31].
- د- أن يكون فعلها ماضياً لفظاً ومعنىًّا؛ ونجد هذا العنصر ينقسم على نفسه إلى قسمين: أحدهما حقيقي مثلاً هو الأمر في الآية التالية: **(إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخْ لَهُ مِنْ قَبْلِهِ)**، [يوسف، الآية: 88]، والثاني مجازي نحو قوله تعالى: **(وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ)**، [النمل، الآية: 40]، فنفهم في هذه الآية أن الفعل (كبّ) نزل لتحقيق وقوعه منزلة ما وقع.
- ه- أن تكون مقتربةً بحرف الاستقبال⁽¹⁶⁾ نحو قوله تعالى: **(وَمَا يَفْعُلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكَفَّرُوهُ)**، [آل عمران: الآية 115].
- ز- أن تكون مقتربةً بحرف له الصدارة، كما هو الحال في قول الشاعر:
- فَإِنْ أَهْلَكْ فَنَزِيْ لَهَبِ لَظَاهَهُ عَلَيَّ تَكَادُ تَلْهِبُ التَّهَابَ.**⁽¹⁵⁾

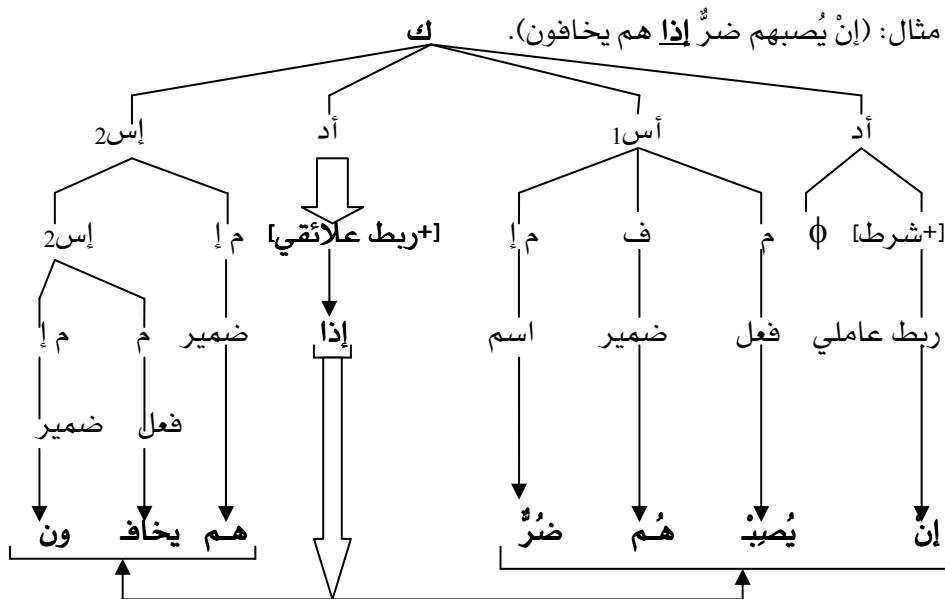
ومن بين هذه الاستعمالات والسياقات التي ترد فيها "الفاء" يرى مازن الوعر أنها لا تقوم بدور التعليق وبربط جواب الشرط بجملة الشرط إلاً عندما يكون الجواب جملة اسمية، كما هو الحال في تحليل الجملة التالي: الشكل رقم (5).



فهذه الخطاطة التحليلية أظهرت الدور الذي قامت به الأداة لترتبط بين علاقتين مختلفتين؛ أوّلها: كانت في جملة الجزاء في عجرتي [أد + إس¹، بين الأداة (إن) والضمير المبوز وجوباً (أنت)، والعلاقة الثانية في (إس²) بين الضمير (أنا) وجملة الجواب (صاحبك)، ففي الحقيقة لا تربط "الفاء" بين وحدتين وإنما بين علاقتين مختلفتين داخليتين، وهذا يعني أن "الفاء" حسب مذهب مازن الوعر يكون وجودها دليلاً على أن الجواب (أنا صاحبك)، هو جواب الجزاء خلافاً لما اعتقده سيبويه،⁽¹⁷⁾ الذي زعم -حسب الوعر- أنها مبنية على الابتداء.

-1-3- باعتبار تعليق الجواب بـ(إذا): وهنا يحاول مازن الوعر تفسير الخصائص النحوية والدلالية للرابطة (إذا) التي تجمع هي الأخرى بين جملة الجزاء والجواب، فالرابطة: [إذا] عند تطبيق نظام التحليل التشجيري

تفصح عن رتبتها النحوية واستعمالاتها الدلالية بالشكل التالي: الشكل رقم(6).



فَكَمَا هُوَ ظَاهِرٌ فِي هَذَا التَّحْلِيلِ فَإِنَّ الرَّابِطَةَ (إِذَا) أَخْدَتِ الْوُظِيفَةَ النَّحْوِيَّةَ وَالدَّلَالِيَّةَ لِلرَّابِطِ السَّالِفِ "الْفَاءِ" وَهِيَ قَسِيمُهَا وَشَرِيكُتَهَا فِي الْقِيَامِ بِالرَّابِطِ وَأَصْلَهَا -هُنَّا- أَنَّهَا فَجَائِيَّةٌ، مِثْلًا هُوَ الْأَمْرُ فِي الْمِثْلِ الْأَعُلَى: (إِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْتَلُونَ)، [الرُّوم، الآية: 36]؛ فَوُقُوعُ (إِذَا) فِي هَذِهِ الرَّبِّيَّةِ تَجْعَلُنَا نَسْجِّلُ مَجْمُوعَةً مِنَ الْمَلَاحِظَاتِ الْمُتَمَخِضَةَ عَنِ هَذَا التَّحْلِيلِ، وَهِيَ: دُخُولُهَا عَلَى الْجَمْلَةِ (هُمْ يَخافُونَ)، وَفِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (هُمْ يَقْتَلُونَ)، وَكَلَاهُما جَمْلَةُ اسْمِيَّةٍ، فَهِيَ لَا تَخْتَصُّ بِغَيْرِ الْجَمْلَةِ الْاسْمِيَّةِ، كَمَا أَنَّهَا تَتَوَسَّطُ الْكَلَامَ [جَمْلَةُ الْجَزَاءِ، ثُمَّ (إِذَا) الْرَّابِطَةِ، ثُمَّ جَمْلَةُ الْجَوابِ]، فَهِيَ لَا تَقْعُدُ فِي صِدَارَةِ الْكَلَامِ (الْابْتِداءِ)، فَلَا يَسْتَقِيمُ الْكَلَامُ لَا مِنْ حِيثِ الْبَابِ النَّحْوِيِّ أَوِ الْوَجْهِيِّ الدَّلَالِيِّ إِذَا قُلْنَا: (إِذَا إِنْ يُصِيبُهُمْ ضَرٌ هُمْ يَخافُونَ) وَالْمَلَاحِظَةُ الْأُخْرَى الَّتِي يُمْكِنُ إِشَاعَتُهَا عَنْهُ -هُنَّا- التَّحْلِيلُ، هِيَ أَنْ مَعْنَاهَا هُوَ الْحَالُ؛ أَيْ (إِنْ) حَالَهُمْ عِنْدَمَا

أصحابهم ضرٌ هم يخافون)، كما أنها قد تخرج هذه الرابطة إلى معانٍ أخرى لا تعنينا في هذا التحليل.

وما يهمّنا في هذا الصدد أن "الفاء" لا يجوز أن تقترب بـ(إذا)، وهذا ما نفهمه من قول ابن هشام التالي: «وقد يكون الجواب جملة اسمية فيجب اقترانه بأحد الأمرين: إما بالفاء أو إذا الفحائية»⁽¹⁹⁾. فقوله (إما أو إذا) يعني أنهما لا تجتمعان لربط جواب الشرط الاسمي بالجزاء، وهذا يوافق مذهب مازن الوعر وتبريره -هذا الأخير- في ذلك، قوله: «..ومن هنا لا يجوز أن تدخل الفاء هذه على (إذا) ونقول فإذا هم يخافون) خشية أن يصبح عندنا رابطان للجزاء وجوابه، وبذلك سيكون الكلام قبيحاً نحوياً⁽²⁰⁾»، وهذا هو معيار نحوية أو عدم نحوية الجملة عند كلّ من سببويه ومازن الوعر، وهذا يعني أن الشرط عليه أن يتكون من "ربط عاملٍ وجملةٍ جزاء، وبربطٍ علائقيٍ واحدٍ وجملةٍ جوابٍ"، فقط وبالتالي: يصبح معيار فساد نحوية الجملة إذا قاتنا فيما كان تحليله: "ربط عاملٍ وجملةٍ جزاء، وربطٍ علائقيٍ وربطٍ علائقيٍ ثانٍ وجملة الجواب".

1-4 باعتبار تعليق الجواب بالصلة: نلاحظ إلى حدّ -الآن- أن هذه الروابط تقوم بعمل مزدوج فأحياناً تأخذ دور الرابط العامل، وأحياناً أخرى دور الرابط العلائقي؛ وعلى هذا النحو فإنَّ الصلة (منْ) تأخذ دور الرابط العامل عند تصدرها للكلام، كأن نقول: (منْ يُكرِّمني أُكْرِمُهُ)، فقد جرمت فعلين ثانيهما غير مقترن بفاء الجواب، وتأخذ دور الرابط العلائقي عند قولنا: (آتَيْتَ منْ يأْتِيَ)، هذه الجملة التي تجعل بنائها العميق (منْ) تربط بين جملة الجزاء (آتَيْتَ أنا) بجملة الجواب (يأتِيَ هو)، ولكن ما يجدر التتبّيه إليه أن الرابطة هنا يجب أن يتعلّق بالعجرة (إس١)، وليس مثلاً هو الحال في الاعتبارات السابقة التي كانت فيها الرابطة مستقلة عن العجرات الإسنادية لتتوسّط بين الجزاء والجواب

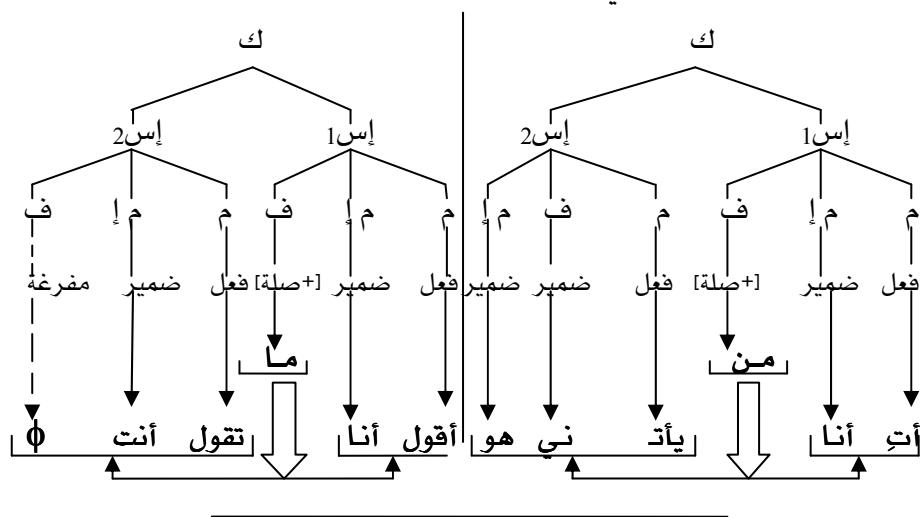
في تركيبة الشرط، ولتوضيح هذه المسألة نتأمل التحليل التالي، على أمثلة مارن الوعر:

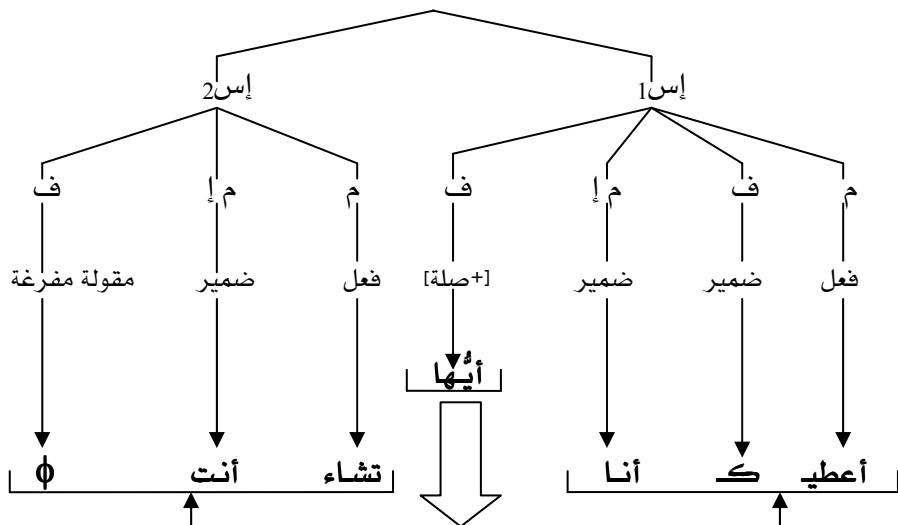
- ا)- آتِ من يأتني [بنيتها العميقه]: آتي أنا من يأتني هو.
- ب)- أقول ما تقول [بنيتها العميقه]: أقول أنا ما تقوله أنت.
- ج)- أعطيك أيها تشاء [بنيتها العميقه]: أعطيك أنا أيها تشاء أنت.

التحليل: الشكل رقم: (7 - 8 - 9)

ب- أقول ما تقول.

ا- آتِ أنا من يأتني.





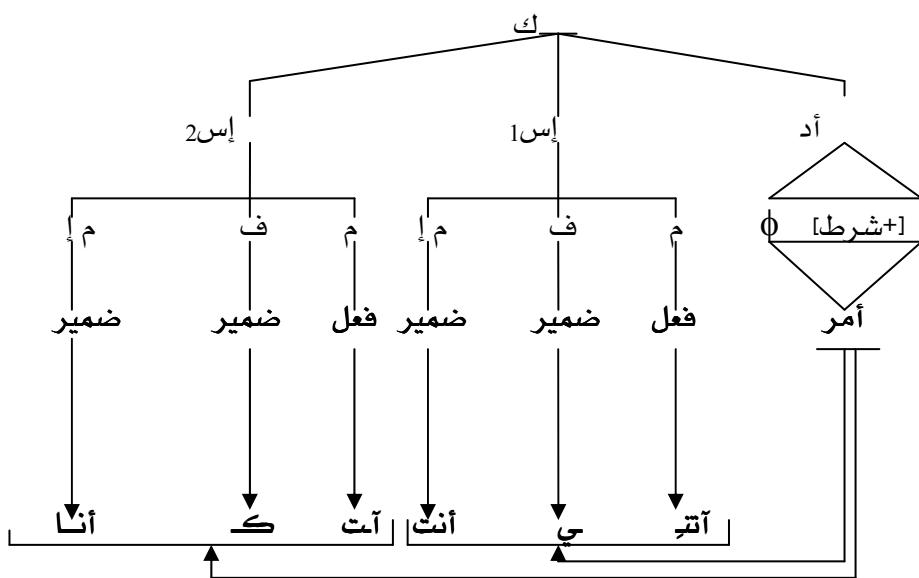
هكذا فإننا نلاحظ أن الرابط العلائقى في الخطاطات الثلاث (أ، ب، ج) إنما كانت أسماءً موصولة بدءاً بالخطاطة الأولى (أ) التي كانت فيها الرابطة هي: (من) التي أضحت رابطةً بين جملة الجزاء [آتٍ] والجواب [يأتني]، بينما جاءت الفضلة (ما) لترتبط بدورها بين جملة الجزاء (أقول) وجوابها (تقول)، وفي الخطاطة الثالثة (ج) كانت فيها الرابطة العلائقية (أيُّ) التي علقت جملة الجواب بجملة الجزاء، وهنا نلاحظ أنه يمكن تعليق بعض الكلام الشرطي ببعض بوساطة من أدوات الصلة، بعضها -مثلاً مرتـ هي: (من، ما، أيُّ)، وفي حقيقة الأمر؛ هناك أسماءً أخرى تأتي بمنزلة هذه الصلات، كما هو الحال مع (مهما) التي أصلها (ما ما)، و(حيثما، أين، متى، أى)، إلا أنها تختلف عن الصلات الأصول كون الفعل الذي تدخل عليه لا يكون صلة لها مثلاً توضحه الخطاطات السابقة؛ ففي الخطاطة (أ) جاء الفعل [يأتني] صلة للموصول (من) وفي الخطاطة (ب) جاء الفعل [تقول] صلة للموصول (ما) وأخيراً في الخطاطة (ج) كان الفعل [تشاء] صلة بـ(أيُّ)، ومن هنا نستنتج أن: كل هذه الأسماء (من، ما أيُّ) متعادلة وظيفياً يمكن أن تتواب في الاستعمال بغرض تعليق الكلام

بالشكل التالي: تأتي الصلة (من ما، أي¹) في عجزة (إس₁) لتأخذ مقوله الفضلة في جملة الجزاء، فتأخذ بالعمل في الفعل الذي يليها، هذا الأخير الذي يأخذ مقوله الم⁽²⁾ في عجزة (إس₂)، ويصل اسم الموصول (ما) في العجزة (إس₁) فنلاحظ هناـ أن الفعل قام بدورين مختلفين: أمّا الدور الأول فكان فعلاً لجملة جواب الشرط، والدور الثاني كان معمولاً؛ حيث إنّه فعلٌ وصل نفسه باعتماد الصلة مع جملة الجزاء، هذا الدورـ الأخيرـ سمح بتعليق جملة الجواب بجزائها، وهو شرط كافٍ لنجوية تركيبة الشرط في الخطاطات السالفة كما تجدر الإشارةـ هناــ إلى ملاحظة فرعية وضّحها التحليل اللساني السالف، ونظرتها بالشكل التالي: نلاحظ في الجمل السابقة غياب أداة الشرط، وهذا يعني استقامة تركيبة الشرط دون عاملها، كما يعنيـ بالضرورةـ إمكانية حذفها، ولكن المشهور عند جمهور العلماء أن ما حذف لفظاً قد لا يحذف دلالياً ويمكن أن يكون هذا مسوّغاً لـكل من سيبويه وتشومسكي في عدم اعتراضهما على حذف الأداة وعلى استقامة المعنى، فإذا علمنا أن سيبويه يجعل المعنى عملاً نحوياً فهذا يمكن أن يبرر حذف الأداة ولتشومسكي الشيء نفسه؛ فقد اعتبر بدوره المعنى مكوناً من مكونات النحو مثلما أسلفنا، وستتوسع في هذا الشأن فيما يلي من هذا البحث.

- 1 - 5- باعتبار عدم استفقاء بعض الكلام عن بعض: من خصائص اللغة العربية أن يتمّ ربط الكلام بعضه ببعض دون افتقاره إلى الأدوات التي تقوم بهذا الدور بنية ووظيفةـ، وهذا الحال يستفرق في بعض جوانبه تركيبة الشرطـ؛ حيث ترتبط جملة الجواب بجزائها دون أيـ وسيط علائقـيـ، وفيـ هذا يقول مازن الوعـرـ: «.. هناك نوع آخر من الروابط التي تربط الجواب بالجزاءـ، ذلك لأنـ الجوابـ هناــ معلقـ بالأولـ غيرـ مستغنـ عنـهـ، كماـ أنـ الأولـ معلقـ بالثانيـ؛ لأنـهـ لاـ يستطيعـ أنـ يستغنـ عنـهـ بنيةـ ووظيفةـ.⁽²¹⁾»ـ، وهذاـ يعنيـ أنـ العلاقةـ بينـ الجملـتينـ (الجزاءـ والجوابـ) علاقةـ تجريدـيةـ (غيرـ لفظـيةـ)ـ؛ كلـ منهاـ بحاجـةـ إلىـ الأخرىـ

ليكون الكلام مقبولاً نحوً دلالةً، وفي الواقع توفر الأساليب الخبرية والإنسانية في اللغة العربية عدة أنماط للتعليق منها: الاستفهام والأمر، ومنها: النهي والعرض .. وغيرها، وقد كان منطلق مازن الوعر في الإحاطة بذلك تطبيقاً، هي مسلمة سيبويه التالية: «..وهذا بابٌ ينجزم فيه الفعل إذا كان جواباً لأمر أو نهي أو استفهام أن تمنِّ أو عرض..⁽²³⁾». وبالتالي يمكن للرابط المعنوي أن يحل محل الرابط اللفظي، فيكون ذلك بالأمر أو النهي أو التمني أو العرض مثلاً أسلفنا، وعلى ذلك فإننا نعمد إلى تحليل كلّ غرض من هذه الأغراض على حدة ليأخذ التخصيص التالي: الشكل رقم (10).

1- التعليق بالأمر: يكون التعليق بالأمر في جمل شرطية من نمط الجملة السالفة: (آتني آتك)، وهذا تحليلها: 1- آتني آتك [بنيتها العميقـة]: آتني آنت آتك أنا

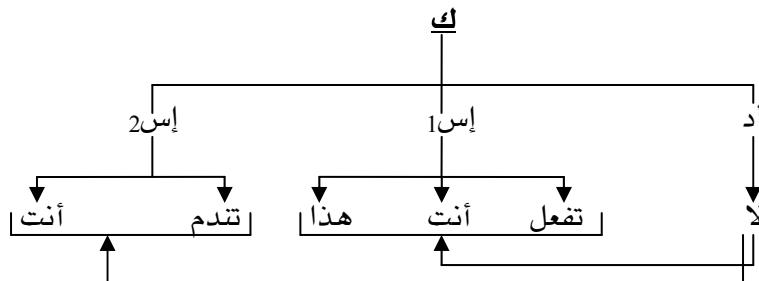


إن هذه الخطاطة قد كشفت عن غياب الأداة والرابطة اللفظية (المعجمية)، فعوّضت برابطة معنوية (تجريديـة) وفترتها قرينة جزم الأمر للفعل (آتي)، وبالتالي ربطتها بعجرة (إس2)؛ أي جملة (آتك) فجزم الفعلين (فعل

الجزاء)، و(فعل الجواب) بعامل معنويٌّ وفرّها أسلوب الخبر الذي جعلهما متعالقين فاستغرق هذا التعلق الجملتين معاً، يقول مازن الوعر: «.. والتعلق هنا ليس عن طريق الربط المعجمي (اللفظي) وحسب، وإنما عن طريق الربط التجريدي أيضاً، والذي يقع تحت عجرة (أد.)⁽²⁴⁾، فالمقصود بالتعليق التجريدي هو الربط بالأمر على مستوى البنية العميقه، وهذا التحليل لا يختلف عن تحليل العامل (لا) في النهي، كما يلي: الشكل رقم (12).

التعليق بالنهي: لتحليل المثال التالي: # لا تفعلْ هذا تقدم # [بنيتها العميقه]

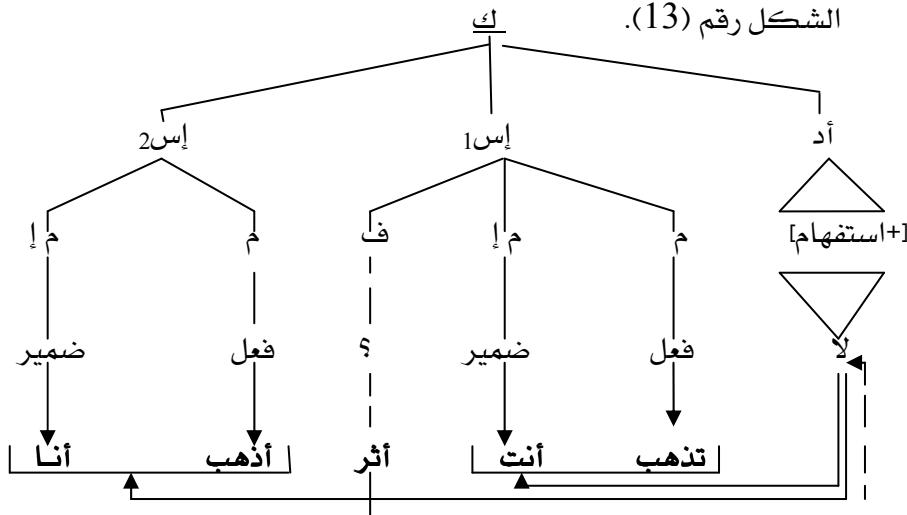
لا تفعلْ هذا تقدم أنت.



فلاحظ أن الأمر دخل على فعلين مضارعين، فجزمهما واستقباهم فألزمت بذلك النهي عن فعل في جملة جواب الشرط (تفعل هذا) مخافة وقوع الندم في جملة الجواب (تدم)، فهذا الرابط بين فعل الجزاء وجوابه علّي الجملتين بعضهما ببعض، وخلافاً للأمر فإن الرابط العامل هنا لفظي معجمي يتمثل في الأداة (لا) النافية، لا يرابط تحريدي كما مر.

ج- التعليق بالاستفهام: يفترض في هذا العنصر أن تكون أدلة الاستفهام هي الرابطة بين الجزء وجوابه مثلاً: # أين تذهب أذهب؟ # [بنيتها العميقه] (أين تذهب أنت أذهب أنا)، وبالتالي يكون تحليلها على الشكل التالي:

الشكل رقم (13).



إنّ عامل الاستفهام هنا له عدّة وظائف نحوية ودلالية، وهذا موجز عنها :

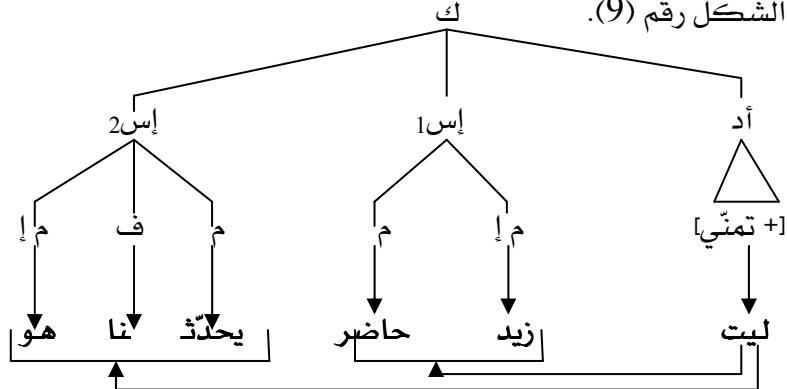
أولاً : يعمل في جواب الشرط، فيمنحه صفة الجزم.

ثانياً : يعلق جملة جواب الشرط بجملة الجزاء تعليقاً معجمياً؛ أيّ بحضور أداة الاستفهام (أين).

ثالثاً : (أين) هي اسم شرط جازم في محل نصب على الظرفية المكانية عكس (متى) التي هي للظرفية الزمنية، وهي متعلقة بفعل الجزاء؛ بمعنى أنّ صفة النصب التي عمل فيها الفعل (تذهب) كفضلة في عجرة (إس 1)، ولكن الملاحظ هنا هو انتقال الفضلة من عجرة (إس 1) إلى عجرة (أد) حاملة معها هذه الصفة نحوية (+نصب)، وكلّ هذا تمّ بواسطة قاعدة النقل التحويلية (انقل - ألفا)، لتشومسكي.

د- التعليق بالمعنى : كأن نقول: # ليت زيداً حاضرٌ يحدّثنا # [بنيتها العميقـة] (ليت زيداً حاضر هو فيحدّثنا نحن)، ويكون تحليلها :

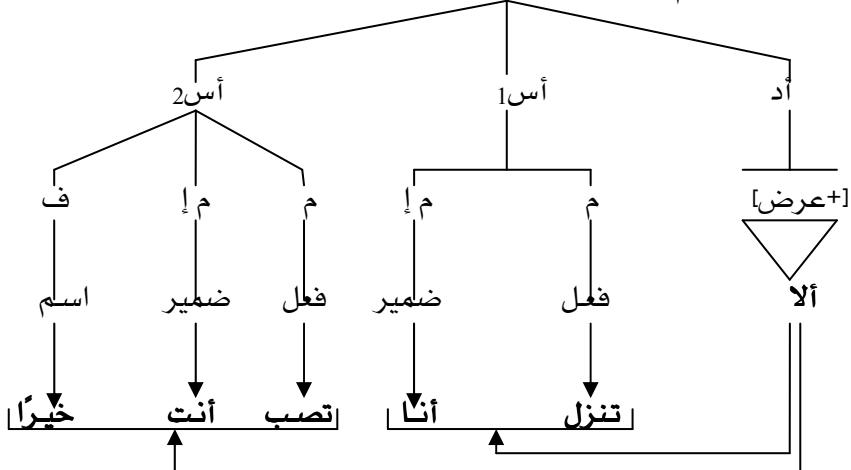
الشكل رقم (9).



فلاحظ هنا - أن عامل التمني سدّ مسدّ الرابط العلائقى بعمله في اسم العلم (زيداً)، في عجرة (إس1) فمنه صفة النصب كونه من الحروف المشبّهة بالفعل، كما أنه يعمل في جملة (حاضر) فيجعلها خبراً له بمنه صفة الرفع ويعلم كذلك في جواب الجزاء (يحدثنا) في عجرة (إس2)، فيجزمه أو يمنه صفة الجزم لأنّه فعل، وأخيراً يعمل في الجزاء وجوابه ليربطهما من ناحية المعنى أو الدلالة.⁽²⁵⁾

هـ التعليق بالعرض: كأن نقول: # ألا تنزل تصبْ خيراً# [بنيتها العميقه]، (ألا تنزل أنت فتصب أنت خيراً)، فيكون تحليلها:

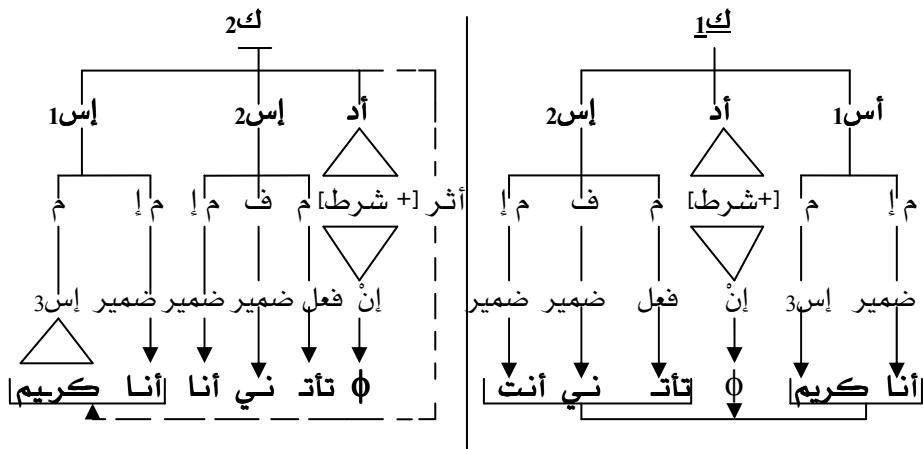
الشكل رقم (14).



نلاحظ هنا- أن الرابط العلائقى يعمل في جملة الشرط بمنحه العلامة النحوية (+ جزم)، ويعلم كذلك في جملة الشرط، فيعلقها ويربطها دلاليًا كما هو موضح في السهرين المنطلاقين من مقوله العرض (ألا) نحو جملة الشرط (الجزاء) [تنزل] وجملة الجواب [تصب خيراً]، وفي الواقع إن هذه الأداة تؤدي دورين مختلفين فهي: تؤدي دور العرض؛ أي طلب الشيء برفق ولين، وتؤدي معنى التحضيض لما في الكلام من شدة في الطلب، وقد اتفق جمهور العلماء على أن هذه الأداة لا تدخل إلا على الأفعال، وإن دخلت على الأسماء، فما أن يكون شاداً، أو على تقدير حذف الفعل.⁽²⁶⁾ وهي كما نلاحظ في المثال: (ألا تنزل تصب خيراً) قد دخلت على فعل فعملت فيه، ويعلّق مازن الوعر على هذا النوع من الجزاء في نظرية سيبويه قائلاً: «والواقع أن سيبويه يعلّق جزم فعل الجزاء وجوابه في هذه الأساليب العربية بأنها تتضمن معنى الشرط وبهذا فإنه يقيس ما هو دلالي على ما هو نحوى، ولكن ضمن قيود وروابط معينة»⁽²⁷⁾، وهنا يلمح مازن الوعر -ضمنياً- إلى موقف سيبويه من الدلالة، فإلى حد الآن رأينا تحليل تطبيقات مازن الوعر وأصالة إثبات القواعد النحوية والدلالية العربية بمنهج تشومسكي التوليدى التحويلي، المتعلق بتحليل تركيبة الشرط من خلال القياس على الأصول، بينما يبقى الضرب الثاني -مثلاً أشرنا إليه- هو العدول عن هذه الأصول.

1-2 العدول عن الأصول: والمقصود بالعدول -الخروج- هو الاستغناء الكلى أو الجزئي عن الرابطة، وفي ذلك تغيرات نوعية على مستوى البنية السطحية والعميقة معاً، وقد انتبه مازن الوعر إلى ذلك- حين افترض بنص عدم تعليق الجواب بالجزاء بواسطة الرابط، يقول الوعر: «لنفترض أن جملة الجزاء وجوابه ليس فيها رابط معلق فإن التحويل سيتّخذ مساراً آخر»⁽²⁸⁾ وفي ذلك جمل كثيرة من نمط: أنا كريم إن تأتني.

مثال: # أنا كريم إن تأتني # أصلها قياساً على القاعدة: # إن تأتني أنا كريم# تابع التحليل المقارن، التالي: الشكل (15 - 16)



ففي كلتا الخطاطتين نلاحظ غياب الرابط الشرطي بين جملة الجزاء وجوابها، ذلك لأنّ الجملة التحويلية (إنْ تأتني أنا كريم) جاءت نتيجة «لضرورة شعرية»⁽²⁹⁾، فإذا كان ذلك كذلك – وهو كذلك – فإنّ الرابط الذي ينبغي أن يوجد قد حُذف وحُمِّل أو بني على الابتداء، في حين أعيد إلى أصله في الجملة (أنا كريم إنْ تأتني)، وعلى ذلك يمكن تلخيص هذه الفرضية وجوازها في ثلاثة حالات – فقط – وهي:

ا- حالة الابتداء.

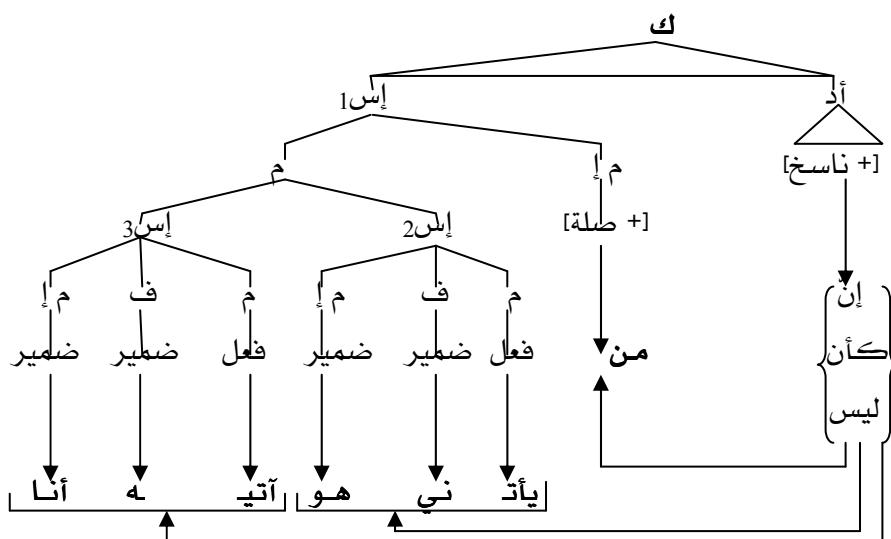
ب- حالة أعلى مستويات التوكيد (القسم واليمين).

ج- حالة القياس على المعايير الدلالية مثلاً رأينا في جمل من نوع (كيفما تصنع أصنع = أي حالة تكون أكشن)، كما أن العدول عن الأصل يظهر أيضاً تقدم الاسم على فعل الشرط، فتجمع الأداة مع الاسم، هذا الأمر الذي لم يُجُوزه سيبويه وجماعة من النحويين، ويرى مازن الوعر أنه من غير المقبول في جل الأحوال ما عدا وروده في الشعر، حتى إنْ حدث فيه اعتبار ضرائره، أمّا في الكلام العادي فإنه لا يحدث إلاّ باعتبار الحذف أو باعتبار الإضافة، وفي كلتا الحالتين فإنه يقدر في المعنى الذي يعتبر معياراً من معايير النحو كما أشرنا إليه عند سيبويه.

2- مبطلات الجزاء لـ كف الرابط عن التعليق: لقد رأينا - فيما سلف-

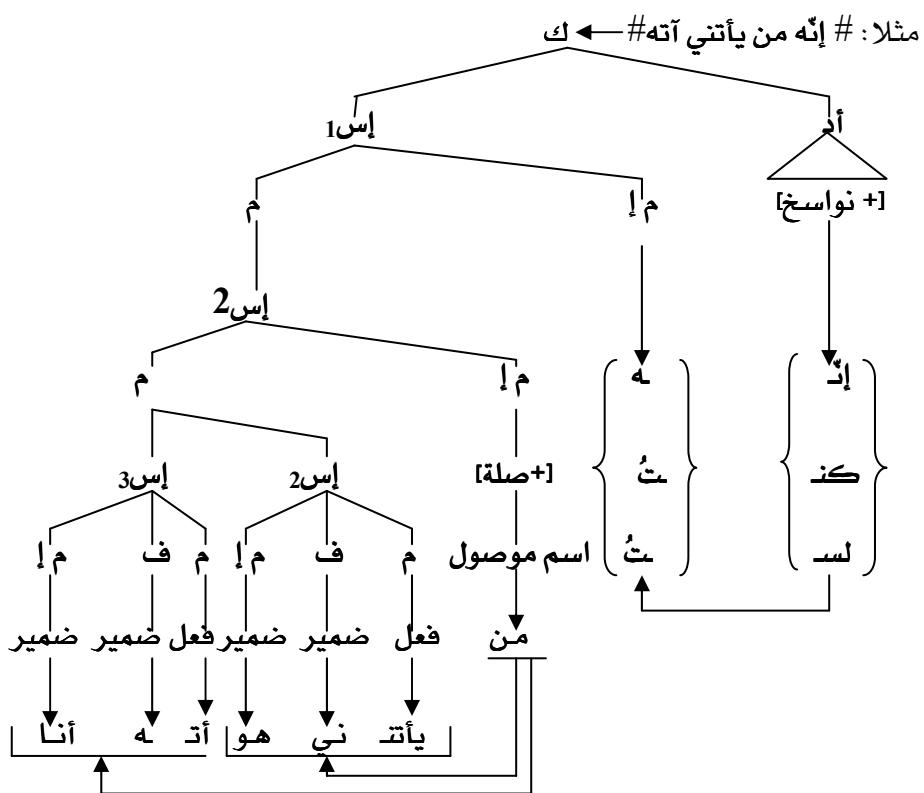
أن بعض الأسماء تأتي بمنزلة أداة الشرط (إن) فترثها نحوً دلالةً، أمّا نحوً فإنّها تجزم ما تجزمه (إن)، أمّا دلاليًا فذلك لأنّها تقوم بتعليق جملة الجزاء بالجواب، ومن بين هذه الأسماء: أسماء الصلة الأصول (من، ما، أيُّ) والفروع (حيثما، متى، أين.. الخ)، لكن أحيانًا تأتي أسماء الصلة -خصوصاً الأصول- عاجزةً عن القيام بهذا الدور، فلا تستطيع أن تنزل منزلة (إن) وبالتالي فإنّها غير قادرة تماماً -على جزم أفعال التركيبة الشرطية، وذلك كله سيؤدي في الأخير إلى بطلانها عن العمل وربط الجزاء بجوابه، وكلّ هذا التحول سيؤدي إلى احتفاظها بدورها الأصل وهو الصلة - فقط. فلو دققنا مرة أخرى في التحليلات السالفة- لوجدنا أن هذه الأدوات جاءت كلّها في العبرات الإسنادية، ولم تستطع أن تأتي في عجرة الأداة (أد)، مما أكسبها دوراً مؤقتاً يفقد كلّ وظائفه بحضور أداة أخرى خصوصاً إذا كانت هذه الأداة ذات طبيعة مستقرّة، مثلما هو الحال في النواصخ عندما تتصدر تركيبة الشرط، وقد لاحظ مازن الوعر هذه الظاهرة في التحليل الذي قدّمه على جملة (إن من يأتني آته)

في الشكل التالي: الشكل رقم (17).



فتلاحظ أن الصلة هنا أصبحت معمولة، والعامل فيها هي هذه النواسخ التي تصدرت الجملة وأصبحت هي من يقوم بدور الرابطة بين الجملة [يأتني] والجملة [آته]، وهما - في المعنى - طرفا التركيبة الشرطية وفي هذا الصدد يقول مازن الوعر: «إن الصلة (من) غير جازمة لما بعدها لأن العوامل التي سبقتها، وهي: (إن، كان، ليس) أبطلت عملها وحوّلته إلى اسم موصول فقط.⁽³⁰⁾»، ومن هنا نستنتج أن العوامل هي الأخرى مستندة إلى مقوله (القوة والرتبة)، فلما كانت النواسخ أقوى من الصلات وأسبقها رتبة أبطلتها وعملت في الجملة عملها بشروطها النحوية والدلالية، ولكن هذا الإبطال مقترب بشريط آخر، وهو الدخول المباشر على الصلة، فبمجرد إضافة الضمير أو الاسم إلى هذه الجملة فتصبح مثلاً: [إنه من يأتني آته] أو [كنت من يأتني آته]، أو [الست من يأتني آته]، فإن هذه الضمائر ستعيد هذه الصلات إلى عملها كرابطة علائقية بين جملة الجزاء وجوابها، من دون إبطال عمل النواسخ، وهذا التغيير الوظيفي هو ما نلمسه في التحليل التالي:

الشكل رقم (19).



فلا يلاحظ أن الصلة (من) عادت إلى جزم فعل الشرط وجوابه لترتبط بين طرفي التركيبة الشرطية، وما سمح لها بهذا الدور في حضور النواسخ إلا الضمير المتصل (الباء، التاء) اللتان أخذتا مقولة (الم) في العجرة الإسنادية (إس١) وهنا نستنتج أن ضابط البطلان هو دخول النواسخ مباشرة على الصلات دون وساطة بينهما، وفي الواقع هناك عدة ضوابط أخرى تأتي مضافة إلى ما سلف تحليله، ويمكن تلخيصها بالشكل التالي:

- إذا جاء الجزء مبتدأً بطل عمله، هذا الأخير الذي يأتي من عامل الابتداء لا من عامل الجزء، ولكن يمكن أن تعود الصلة إلى دورها إذا دخل عليه حرف الجرّ مثلاً نقول: على أيّ فرس تركب أركب.

خلاصة: من خلال التحليلات السالفة لمفهوم التعالق نستخلص أن هذا المفهوم هو محور التركيبة الشرطية فلا يكفي فيه توفر طرفي الجزاء والجواب بقدر ما تتحدد بالبناء على مفهوم الرابطة، هذه الأخيرة التي تأخذ لنفسها أنواعاً متعددة منها ما يشتغل على مستوى البنية السطحية من (إن، الفاء، إذا...) ومن كانت بمنزلتها، فتقوم بدورها على المستوى النحواني البنائي، ومنها ما يختص بالظهور على مستوى البنية العميقه فيحولها المعنى إلى رابطة علائقية تجمع بين الجزاء وجوابه، كما مر مع الصلة والاستفهام، وببقى النوع الأخير وهو الذي يغيب لفظاً ومعنىًّا ليؤدي معنى الرابطة من خلال المعنى الكلّي للجملة كما هو الحال في أسلوب الأمر، ثم إن هذه الرابطة وجدناها بحسب عملها تقسم إلى قسمين؛ منها ما يكون رابطاً عاملياً، ومنها ما يكون رابطاً علائقياً، وقد حاولنا تحديد أهم الشروط التي تفرق بينهما، ومن جهة أخرى رأينا أن هذه الروابط تفقد القدرة على العمل المنوط بها في هذا السياق من خلال إعمالها من قبل النواصخ (ليس، إن، ليت) وكشف أنه بمجرد توسط ضمير من الضمائر بين هذه النواصخ والصلات فإنّها تعود إلى وظيفتها الدلالية للتعليق، كما أنه يمكن تلخيص خلاصات ونتائج أخرى على شكل نقاط تأتي كالتالي:

- لقد استطاع مازن الوعر أن يعالج تركيبة الشرط معالجةً لسانيةً رياضيةً، فقد تمكّن بخطاطاته وترسيماته البرهنة على صدق ودقة النظرية الجزائية العربية، فلم نلتمس أي تعارض بين أطروحات الخليل وسيبوه وعلماء العرب، والقواعد التي نصّت عليها النظرية النحوية العالمية لتشومسكي وأتباعه.
- إن التحليلات التي قدّمناها على تشجيرات مازن الوعر نبهتنا إلى التقاء واسع بين المنهجين؛ أيّ بين منهج النحو العربي بريادة سيبوه، والمنهج التوليدي التحويلي بزعامة تشومسكي، وأهم نقطة التقاء في نظرنا هي انطلاق سيبوه من منهج العمل والتعليق كما رأينا وهذا يكاد يتطابق مع المنهج الذي انطلق منه تشومسكي فيما سماه "منهج العمل والربط الإحالى" يقول مازن الوعر:

«...والواقع لقد بنى سيبويه كتابه كله على هذا المنهج، الأمر الذي جعل الكتاب ينحو منحى علمياً ولسانياً قائماً على أسلوب الوصف والتحليل الذي أخذ به بلومفيلد وتشومسكي والمüber عنه Inductive deductive method⁽³¹⁾.».

القرابة المذهلة بين الخليل وسيبوبيه وتشومسكي في صياغة ضوابط العدول عن القاعدة (الأصل)، ونسجّل هنا قوله مازن الوعر دل على أنه أحاط بال نحو العربي واللسانيات إحاطة السوار بالمعصم عندما قال: «..ومن هنا إذا وضعنا تصوّر الخليل وسيبوبيه في إطار اللسانيات الحديثة، فيمكننا أن نقول: إن الرجلين كانوا يطبّقان قواعد الأصول المحددة على كلام العرب، فإذا خرّجت القواعد أو شدّت عن هذا الكلام، كانوا يقيّدانها بضوابط وقيود معينة؛ أي يخرجانها طبقاً لمستويات نحوية ودلالية معينة... وقد اعتبر تشومسكي قواعد الخروج هذه، أو حسب عبارته الاصطلاحية ظاهرة عالمية (Universel) لا يقتصر دورها على لغة بعينها، وإنما تشمل اللغات البشرية كافة..».⁽³¹⁾

مصادر ومراجع المقال:

- 1 أبو بشر عمرو بن عثمان بن قتبر سيبويه، **الكتاب**. ترجمة عبد السلام محمد هارون، ط. 3. القاهرة: مكتبة الخانجي، 1988.
- 2 أبو الفتح عثمان بن جنى، **الخصائص**. ترجمة محمد على النجار، دطب، مصر: المكتبة العلمية. د.ت.
- 3 ابن هشام الأنصاري، **مغني الليب عن كتب الأعaries وبها مشه حاشية الدسوقي**. ط. 2. مصر: دار السلام، 2005.
- 4 ابن هشام الأنصاري، **شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب**. ترجمة محمد محى الدين عبد الحميد دطب. بيروت: المكتبة العصرية، 1998.
- 5 مازن الوعر، **دراسات نحوية دلالية وفلسفية في ضوء اللسانيات المعاصرة**. ط. 1، سوريا: دار المتبي، 2001.
- 6 - مازن الوعر، **دراسات لسانية تطبيقية**. ط. 1، دمشق: دار طلاس 1989.
- 7 مازن الوعر، **نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الأساسية في اللغة العربية**. دطب دمشق: دار طلاس للنشر، 1986.
- 8 - 22 مازن الوعر، **جملة الشرط عند النحاة والأصوليين ونظرية النحو العالمي لتشومسكي**. ط. 1، مصر: لونجمان للنشر، 1999.

- 1 القاضي الجرجاني، التعريفات. نفلا عن: محمد سمير نجيب اللبدي، معجم المصطلحات النحوية والصرفية. ص114.
- 2 مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة والأصوليين العرب ونظرية النحو العالمي. ص45.
- 3 خلود صالح الصالح " جملة الشرط عند النحاة والأصوليين العرب ونظرية النحو العالمي؛ قراءة في كتاب مازن الوعر" مقال: اللسان العربي، العدد 58 ديسمبر 2004م، 227.
- 4 ننقل هذه المعلومات التمهيدية عن مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة والأصوليين العرب في ضوء نظرية النحو العالمي لتشومسكي. ص45-46. بتصرف.
- 5 مازن الوعر، المرجع السالف. ص47.
- 6 جمال الدين بن هشام الأنصاري، مغني الليب عن كتب الأعاريب. تتح: مازن المبارك. ص271
- 7 المرجع السالف. ص282
- 8 المرجع السالف. الصفحة نفسها. بتصرف.
- 9 مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة العرب والأصوليين ونظرية النحو العالمي لتشومسكي. ص48.
- 10 مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة والأصوليين ونظرية النحو العالمي لتشومسكي. ص48.
- 11 المرجع السالف. ص48.
- 12 محمد محي الدين عبد الحميد، شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب. ص 349.
- 13 مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة والأصوليين ونظرية النحو العالمي لتشومسكي. ص49 بتصرف.
- 14 جمال الدين بن هشام الأنصاري، مغني الليب عن كتب الأعاريب. تتح: مازن المبارك. ص217
- 15 قال به أبو الفتح عثمان بن جنّي، ووافقه جمهور العلماء، وأجاز أبو زيد التقدم، ينظر للتفصيل: أبو الفتح عثمان بن جنّي الخصائص. تتح: عبد الحميد هنداوي. مج3/ص78.
- 16 جمال الدين بن هشام الأنصاري، مغني الليب عن كتب الأعاريب. ص217.
- 17 المرجع السالف، الصفحة نفسها.

- 18- أثبته جمال الدين بن هشام الانصاري في مختصره (218) والبيت لربيعة بن مقرن، ومعناه: إنْ أَمْتْ فَكُمْ مِنْ رَجُلٍ ذِي حُنْقٍ سَيِّقَى مُضطَرِّمَ الْعَدَاوَةِ لِمَا لَقِيَهُ مِنِّي.
- 19- مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة والأصوليين ونظرية النحو العالمي عند لتشومسكي. ص50.
- 20- محمد محي الدين عبد الحميد، شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب. ص356.
- 21- مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة والأصوليين ونظرية النحو العالمي لتشومسكي. ص50.
- 22- مازن الوعر، جملة الشرط عند النحاة والأصوليين ونظرية النحو العالمي لتشومسكي. ص57.
- 23- أبو البشر عمرو بن قتيل سيبويه، الكتاب. مج/ص 93-94، نقلًا عن: مازن الوعر المرجع السالف. ص 57.
- 24- مازن الوعر، المرجع السالف. ص58.
- 25- مازن الوعر، المرجع السالف. ص60.
- 26- جمال الدين بن هشام الانصاري، مغني اللبيب عن كتب الأعرايب. ص96.
- 27- مازن الوعر، المرجع السالف. ص61.
- 28- مازن الوعر، المرجع السالف. ص53.
- 29- المرجع السالف. ص52.
- 30- المرجع السالف. ص63.
- 31- المرجع السالف. ص74.
- 32- المرجع السالف. ص80.